

HOUSE OF COMMONS

Tuesday, Feb. 15, 1870

The House having met at three o'clock, was summoned by a message from His Excellency, to meet in the Senate Chamber. Having attended and being returned.

NEW MEMBERS

Mr. Speaker informed the House that during the recess he had received communications; he also informed the House that during the recess the Clerk had received from the Clerk of the Crown in Chancery, Certificates of the Election and Return of the following Members, to fill up vacancies which had occurred during the recess:—

Of John Lorne McDougall Esq., for the South Riding of the County of Renfrew.

Of Barthélemy Pouliot, Esq., for the Electoral District of L'Islet.

Of the Hon. Sir Adams George Archibald, for the Electoral District of Colchester (Nova Scotia).

Of Julius Scriver, Esq., for the Electoral District of Huntingdon.

Of the Hon. Sir Francis Hincks, K.C.M.G., C.B., for the North Riding of the County of Renfrew.

Of the Hon. Christopher Dunkin, for the Electoral District of Brome; and

Of the Hon. Alexander Morris, for the South Riding of the County of Lanark.

The newly elected members having previously taken the oath, were severally introduced and took their seats.

Mr. Speaker reported, that when the House did attend His Excellency the Governor General this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a Speech to both Houses of Parliament, of which Mr. Speaker said he had, to prevent mistakes, obtained a copy, which he read to the House as follows:—

Honourable Gentlemen of the Senate,

Gentlemen of the House of Commons,

I recur, with confidence, to your advice, and have much satisfaction in being enabled, on the present occasion, to summon you to the

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 15 février 1870

La Chambre se réunit à trois heures; elle est convoquée par Son Excellence à se réunir dans la salle des délibérations du Sénat. Les députés répondent à la convocation et reviennent.

NOUVEAUX MEMBRES

M. l'Orateur avise la Chambre des communications qu'il a reçues pendant l'intersession; il informe aussi la Chambre que le greffier a reçu, pendant l'intersession, du greffier de la Couronne à la Chancellerie, les certificats d'élection des députés mentionnés ci-dessous qui occuperont les sièges libérés pendant l'intersession:

De M. John Lorne McDougall, pour la circonscription électorale du comté de Renfrew-Sud.

De M. Barthélemy Pouliot, pour la circonscription électorale de l'Islet.

De l'honorable sir Adams George Archibald, pour la circonscription électorale de Colchester (Nouvelle-Écosse).

De M. Julius Scriver, pour la circonscription électorale de Huntingdon.

De l'honorable sir Francis Hincks, K.C.M.G., C.B., pour la circonscription électorale du comté de Renfrew-Nord.

De l'honorable Christopher Dunkin, pour la circonscription électorale de Brome; et

De l'honorable Alexander Morris, pour la circonscription électorale du comté de Lanark-Sud.

Les membres nouvellement élus prêtent serment, sont présentés à tour de rôle à la Chambre et prennent leurs sièges.

M. l'Orateur fait rapport que lorsque cette Chambre s'est rendue ce jour auprès de Son Excellence le Gouverneur général, dans la salle des séances du Sénat, il a plu à Son Excellence d'adresser un discours aux deux Chambres du Parlement et que, pour prévenir les erreurs, il en a obtenu une copie dont il fait la lecture à la Chambre comme suit:—

Honorables Messieurs du Sénat,

Messieurs de la Chambre des Communes,

C'est avec confiance que j'ai recours à vos avis et avec beaucoup de satisfaction que je puis en la présente occasion vous réunir, pour